

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ገጽ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፪  
አዲስ አበባ ሚያዝያ ፲፯ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25<sup>th</sup> Year No.62  
ADDIS ABABA 25<sup>th</sup> April, 2019

**ማውጫ**

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፴፩/፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በተባበሩት አረብ ኤምራቶች መንግስት መካከል የተፈረመውን የኢንቨስትመንት ማስፋፋት እና ጥበቃ ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ .....ገጽ ፲፩ሺ፪፻፵፰

**Content**

Proclamation No.1131/2019

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the United Arab Emirates on the Promotion and Reciprocal Protection of Investment Ratification Proclamation.....Page 11,248

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፴፩/፪ሺ፲፩

**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በተባበሩት አረብ ኤምራቶች መንግስት መካከል የተፈረመውን የኢንቨስትመንት ማስፋፋት እና ጥበቃ ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በተባበሩት አረብ ኤምራቶች መንግስት መካከል የተፈረመው የኢንቨስትመንት ማስፋፋት እና ጥበቃ ስምምነት ሕዳር ፳፬ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በአቡዳሊ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት መጋቢት ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀፅ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሰረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

Proclamation No.1131/2019

**PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED ARAB EMIRATES ON THE PROMOTION AND RECIPROCAL PROTECTION OF INVESTMENT**

WHEREAS, the Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the United Arab Emirates on the Promotion and Reciprocal Protection of Investment was signed in Abu Dhabi on the 3<sup>rd</sup> day of December, 2016;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 2<sup>nd</sup> day of April, 2019;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

**፩. አዎር ርዕስ**

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በተባበሩት አረብ ኤምራቶች መንግስት መካከል የተፈረመውን የኢንቨስትመንት ማስፋፋት እና ጥበቃ ስምምነት ማዕደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፴፩/፪ሺ፲፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

**፪. ስምምነቱ ስለመፅደቁ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በተባበሩት አረብ ኤምራቶች መንግስት መካከል ሕዳር ፳፬ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በአቡዳቢ የተፈረመው የኢንቨስትመንት ማስፋፋት እና ጥበቃ ስምምነት ፀድቋል፡፡

**፫. አስፈፃሚ አካል**

የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን ስምምነቱን የማስፈፀም ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሚያዚያ ፲፯ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ሳህለ ወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as “Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the United Arab Emirates on the Promotion and Reciprocal Protection of Investment Ratification Proclamation No.1131/2019”.

**2. Ratification of the Agreement**

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the United Arab Emirates on the Promotion and Reciprocal Protection of Investment signed in Abu Dhabi on the 3<sup>rd</sup> day of December, 2016, is hereby ratified.

**3. Implementing Organ**

The Ethiopian Investment Commission is hereby empowered to implement the Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall come into force upon publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, on this 25<sup>th</sup> day of April, 2019.

SAHELE-WORK ZEWEDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA